EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

6.3.2006 PE 370.204v02-00

ÆNDRINGSFORSLAG 1-12

Udkast til udtalelse **(PE 360.352v01-00)**
Johannes Blokland
Transatlantiske forbindelser
(KOM(2005)0196 – 2005/2056(INI))

Ændringsforslag af Johannes Blokland

Ændringsforslag 1
Punkt 1

1. minder om, at med hensyn til arbejdskraftens frie bevægelighed (visumfritagelsen for rejsende) har 10 medlemsstater gjort en gensidighedsklausul gældende, fordi deres borgere skal have et visum; kræver, at drøftelserne mellem EU og USA straks tages op igen ***på et mere resultatorienteret grundlag*** med henblik på at finde en løsning på dette problem for medlemsstater, som Visa Waiver-programmet ikke finder anvendelse på;

Or. en

Ændringsforslag af Antonio Masip Hidalgo og Javier Moreno Sánchez

Ændringsforslag 2
Punkt 1 a (nyt)

1a. minder om den betydning, de tillægger principperne om frihed, demokrati og respekt for menneskerettighederne samt de grundlæggende frihedsrettigheder og retsstatsprincippet, og opfordrer USA til at respektere disse principper og samarbejde med EU med henblik på, i overensstemmelse med målsætningerne i den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, at udvikle og befæste demokratiet og retsstaten samt respekten for menneskerettighederne og de grundlæggende

frihedsrettigheder, sikre freden og styrke den internationale sikkerhed samt fremme det internationale samarbejde;

Or. en

Ændringsforslag af Johannes Blokland

Ændringsforslag 3
Punkt 2

2. opfordrer USA til at tage højde for de retslige forhold i EU i forbindelse med udarbejdelsen af sine egne love og politikker; minder ***eksempelvis*** om, at visumpolitikken ***med hensyn til korttidsophold*** nu primært henhører under Fællesskabets kompetence; henleder USA's opmærksomhed på andragende nr. 413/2005, hvor det kræves, at USA's immigrationslovgivning fortolkes på en sådan måde, at der tages højde for de retslige forhold i EU, således at arbejde i en af medlemsstaterne falder ind under "bopælskravet" med hensyn til J-1-visaer;

Or. fr

Ændringsforslag af Martine Roure

Ændringsforslag 4
Punkt 2

2. opfordrer USA til at tage højde for de retslige forhold i EU i forbindelse med udarbejdelsen af sine egne love og politikker; ***erindrer om, at visumspørgsmål er blevet gjort til et fællesskabsanliggende, og at USA's primære samtalepartner på dette område er Kommissionen og ikke medlemsstaternes konsulater, hvilket der tilsyneladende ikke er taget højde for i den nuværende ordlyd af punkt 5.1 i det fælles EU-USA-samarbejdsprogram af november 2005; med andre ord svarer valget af bilateral forhandlingsramme ikke til kompetencefordelingen mellem medlemsstaterne og EU; det ville derfor være nyttigt at gøre vores partnere opmærksom på den respekt, de skylder de særlige forhandlingsregler, når kompetencen er overført til første søjle;*** henleder USA's opmærksomhed på andragende nr. 413/2005, hvor det kræves, at USA's immigrationslovgivning fortolkes på en sådan måde, at der tages højde for de retslige forhold i EU, således at arbejde i en af medlemsstaterne falder ind under "bopælskravet" med hensyn til J-1-visaer;

Or. fr

Ændringsforslag af Bogusław Sonik

Ændringsforslag 5
Punkt 2 a (nyt)

2a. gør opmærksom på nødvendigheden af, at USA's visumpolitik nyformuleres, så den afspejler EU's aktuelle sociopolitiske situation, hvor 10 nye medlemsstater er indtrådt i det indre marked, og hvor arbejdet på at gennemføre Schengen-ordningen løbende skrider frem, på hvilken baggrund en differentieret behandling ikke har nogen berettigelse;

Or. pl

Ændringsforslag af Martine Roure

Ændringsforslag 6
Punkt 4

4. mener, at initiativet om "sikre personer" er et frivilligt initiativ; bemærker imidlertid, at det kunne skabe problemer med beskyttelsen af personoplysninger for EU, navnlig for borgere, som rejser til USA på forretningsrejse eller ferie; ***mener desuden, at etableringen af en database over personer med "lettere adgang" til Fællesskabets eller USA's område indebærer risiko for, at den frie bevægelighed for personer hæmmes; mener, at dette ville være problematisk i forhold til rettighederne for de borgere, der ikke nyder denne form for privilegeret status, som efter al sandsynlighed kun vil blive tildelt en forholdsvis begrænset personkreds;***

Or. fr

Ændringsforslag af Martine Roure

Ændringsforslag 7
Punkt 5

5. fremhæver behovet for et styrket samarbejde om et grænsesikkerhedsinitiativ med henblik på: at udvikle et specifikt håndhævelsesinitiativ, som kan bidrage til opbygningen af netværk blandt grænsesikkerhedsagenturerne, lette deling og konkret anvendelse af effektive grænsekontrolteknikker og ***udveksling af*** oplysninger ***(udgår)***, generere erfaringer og skabe målbare resultater for reduceringen af falskneri gennem håndhævelse;

Or. fr

Ændringsforslag af Kathalijne Maria Buitenweg

Ændringsforslag 8
Punkt 8 a (nyt)

8a. opfordrer USA til at indføre effektive procedurer for personer, der gør indsigelse mod, at de er opført på USA's liste over terrormistænkte, med det formål at få deres navne fjernet fra listen i det øjeblik, det er bevist, at de er uskyldige, og sikre, at personer med samme navn (eller et lignende navn) som personer, der figurerer på listen, ikke udsættes for negative følger heraf;

Or. en

Ændringsforslag af Johannes Blokland

Ændringsforslag 9
Punkt 10

10. kræver, at der etableres et operationelt samarbejde i kampen mod terrorisme ***baseret på ækvivalens og gensidighed*** (navnlig hvad angår udarbejdelse af fælles lister over mistænkte personer), organiseret kriminalitet, handel med narkotika, korruption og udveksling af DNA-data med Interpol, en politik om cybersikkerhed og cyberkriminalitet, herunder spørgsmål vedrørende vigtigheden af samarbejde mellem industri og myndigheder, beskyttelse af den kritiske informationsinfrastruktur, terroristers brug af internettet, identitetstyveri, mulighed for at fremlægge elektroniske beviser og bekæmpelse af børnepornografi på internettet.

Or. nl

Ændringsforslag af Martine Roure

Ændringsforslag 10
Punkt 10

10. kræver, at der etableres et operationelt samarbejde i kampen mod terrorisme (navnlig hvad angår udarbejdelse af fælles lister over mistænkte personer), organiseret kriminalitet, handel med narkotika, korruption og udveksling af DNA-data ***via Europol***, en politik om cybersikkerhed og cyberkriminalitet, herunder spørgsmål vedrørende vigtigheden af samarbejde mellem industri og myndigheder, beskyttelse af den kritiske informationsinfrastruktur, terroristers brug af internettet, identitetstyveri, mulighed for at fremlægge elektroniske beviser og bekæmpelse af børnepornografi på internettet.

Or. fr

Ændringsforslag af Kathalijne Maria Buitenweg

Ændringsforslag 11
Punkt 10 a (nyt)

10a. erindrer imidlertid om, at ethvert samarbejde mellem EU og USA altid bør gennemføres i fuld respekt for menneskerettighederne, herunder retten til en fair retssag, og at der, inden en person udleveres til USA, skal opnås garantier fra USA for, at den pågældende ikke idømmes dødsstraf;

Or. en

Ændringsforslag af Kathalijne Maria Buitenweg

Ændringsforslag 12
Punkt 10 b (nyt)

10b. opfordrer de transatlantiske partnere til at respektere gensidighedsprincippet i det indbyrdes retlige og politimæssige samarbejde.

Or. en